

Co-funded
by the European Union



COUNCIL OF EUROPE



Co-funded and implemented
by the Council of Europe

Споразумение за изпълнение на Програма ROMACT в Община Берковица

ROMACT е съвместна програма на Европейската Комисия и на Съвета на Европа и се изпълнява в България от 2013 година. Тя цели увеличаване на капацитета на местните власти за разработване и прилагане на приобщаващи политики и планове за социалното включване на уязвими ромски общности.

След необходимото информиране и консултиране, Община Берковица се съгласява да се включи в Програма ROMACT, като се ангажира:

- Да информира обществеността за решението си да провежда процеса на ROMACT, включително чрез съобщения на интернет страницата на общината, на която публикува логото на ROMACT и линк към сайта на ROMACT;
- Да определи общински служител от висок ранг за координатор, който ще ръководи прилагането на подхода ROMACT в процеса на планиране, изпълнение, мониторинг и оценка на местната политика за социално приобщаване на ромите;
- Да определи Общински екип от служители от съответните отдели, отговорни за изпълнението на местната политика за социално приобщаване;
- Да създаде Общинска работната група за координиране на местната политика за приобщаване на ромите и да делегира служители от отговорните отдели в общината за участие в нея, както и да покани за участие местни представители на ромската общност и на държавните институции, отговорни за изпълнението на националната политика за приобщаване на ромите
- Да осигури участието на служителите от съответните общински служби, отговорни за изпълнението на местната политика за социално приобщаване на ромите, в дейностите за изграждане на капацитет, планирани в рамките на Програма ROMACT;
- Да ръководи процеса по изготвяне или актуализиране на План за действие за социално приобщаване на ромите с активното участие на ромите чрез Местната Активна Група - МАГ, създадена с подкрепата на Програма ROMACT и да се стреми за приемането на плана от Общинския Съвет;
- Да се стреми да интегрира, когато е приложимо, съдържанието на Плана за социално приобщаване на ромите в План за местно развитие на общината;
- Да се стреми да изпълни Плана за действие за социално приобщаване на ромите, както и дейностите, включени в Плана за местно развитие на общината чрез разпределяне на местни ресурси, а така също, когато е целесъобразно, и чрез търсене на външно финансиране, включително от средства на ЕС.

The ROMACT Programme is implemented in municipalities in several countries. The ROMACT process of around 20 months involves four steps: commitment, agreement on needs and plans, design of actions and projects, funding, implementation and monitoring. Additional information can be found on <http://ec.europa.eu/romact/>.

ROMACT

Co-funded
by the European Union



EUROPEAN UNION

COUNCIL OF EUROPE





CONSEIL DE L'EUROPE

Co-funded and implemented
by the Council of Europe

Като част от това Съглашение, Програма ROMACT се ангажира да предостави:

- Подкрепа за общината от фасилитатор, който ще обучава и насочва служителите от съответните общински служби да идентифицират и анализират нуждите на местните ромски общности, да разработват и изпълняват мерки за социално включване на ромите. Фасилитаторът, също така, ще подкрепя диалога и сътрудничеството между общината и ромската общност;
- Когато е необходимо, ще бъде осигурена техническа експертиза от специализирани експерти (чрез обучение и/или коучинг), за да се подкрепи общината при достъпа до ресурси чрез разработване и изпълнение на проекти и планове за социално включване на маргинализирани групи и общности в неравностойно положение

Брюксел
Дата

**Emmanuelle
Grange**
Началник Отдел
Инвалидност и
Включване
ГД Заемост,
социални въпроси и
приобщаване
Европейска
Комисия

Страсбург
Дата

Eleni Tsetsekou
Ръководител на
отдел "Роми и
пътуващи"
Съвет на Европа

Берковица
Дата 26.10.22г.

**Димитранка
Каменова**
* Кмет
Община Берковица

Берковица
Дата 26.10.22г.

Деян Еменов
Председател на
Общински Съвет
Община Берковица




Agreement to implement the ROMACT Programme in the Municipality of Berkovitsa

The ROMACT Programme, which has been implemented by the European Commission and the Council of Europe in Bulgaria since 2013, aims at increasing the capacity of local authorities to develop and implement inclusive policies and plans for the social inclusion of Roma communities. After due information and consultation, the Municipality of Berkovitsa agrees to join the ROMACT Programme and commits:

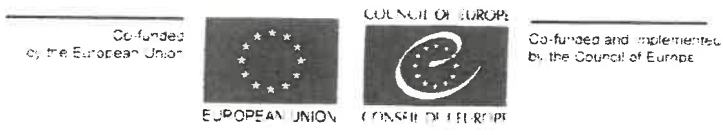
- to communicate to the public about its decision to implement the ROMACT process, including on its website, notably by inserting ROMACT logo and link to ROMACT website;
- to appoint a high level member of the municipal staff as the Coordinator who will be responsible for managing the application of the ROMACT approach in the planning, implementation, monitoring and evaluation process of the local Roma social inclusion policy;
- to designate a Municipal team of employees from relevant departments, responsible for the implementation of the local policy for social inclusion;
- to delegate representatives of concerned municipal departments to participate in the Municipal Taskforce for Roma Inclusion as well as to invite local representatives of Roma community and of the state institutions responsible for the implementation of the national policy for Roma inclusion to participate in the Municipal Taskforce;
- to ensure the participation of staff of concerned municipal departments in capacity-building activities planned in the framework of the ROMACT Programme;
- to lead the drafting or upgrade of the Action Plan for Roma Inclusion, with the contribution of the Community Action Group established with the support of the ROMACT Programme, and to seek for the adoption of the Plan by the Local Council;
- to seek to integrate – where relevant - the content of the Action Plan for Roma Inclusion in the general Local Development Strategy and Plan of the municipality;
- to seek to implement the Action Plan for Roma Inclusion, including the activities integrated in the Local Development Strategy and Plan, by allocating local resources, as well as seeking – where appropriate - external financing, including EU funds.

As part of this Agreement, the ROMACT Programme shall provide:

- the assistance of a Facilitator who will train and coach the staff of concerned municipal departments to identify and assess the local Roma community needs, to design and implement measures for the inclusion of Roma. The Facilitator will also support the dialogue and cooperation between the municipality and the Roma community;

The ROMACT Programme is implemented in municipalities in several countries. The ROMACT process of around 20 months involves four steps: commitment, agreement on needs and plans, design of actions and projects, funding, implementation and monitoring. Additional information can be found on <http://cof-romact.org>

ROMACT



- when required, technical expertise by specialized experts will be provided (through training and / or coaching) to support the municipality develop, access resources and implement projects and plans for the social inclusion of marginalized groups and disadvantaged communities.

<p>Brussels Date: <i>[Signature]</i></p> <p>Emmanuelle Grange Head of Disability and Inclusion Unit DG Employment, Social Affairs and Inclusion European Commission</p>	<p>Strasbourg Date: <i>[Signature]</i></p> <p>Eleni Tsetsekou Head of Division for the Roma and Travellers Team Council of Europe</p>	<p>Berkovitsa Date: <i>26.10.2015</i></p> <p>Dimitranka Kamenova Mayor Berkovitsa</p>	<p>Berkovitsa Date: <i>26.10.2015</i></p> <p>Deyan Elenkov The Chairman of the Local Council Berkovitsa</p>
--	--	--	--

The ROMACT Programme is implemented in municipalities in several countries. The ROMACT process of around 20 months involves four steps: commitment, agreement on needs and plans design of actions and projects, funding, implementation and monitoring. Additional information can be found on <http://coe-romact.org>

